

Août 1999



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONFÉRENCE

Trentième session

Rome, 12-23 novembre 1999

NOMINATION DU PRÉSIDENT INDÉPENDANT DU CONSEIL

1. À sa cent seizième session, le Conseil a décidé, conformément à l'article XXIII-1b) du Règlement général de l'Organisation, que la date limite pour la réception des propositions de candidatures au poste de Président indépendant du Conseil serait fixée au vendredi 20 août 1999 à 12 heures.
2. À la date prescrite, le Secrétaire général de la Conférence et du Conseil avait reçu deux propositions de candidatures. Des copies des curriculum vitae des candidats et des communications y relatives sont jointes à la présente, comme suit:

Annexe A - Sjarifudin Baharsjah (Indonésie)

Annexe B - Jean Syrogianis Camara (Guinée)

Par économie, le tirage du présent document a été restreint. MM. les délégués et observateurs sont donc invités à ne demander d'exemplaires supplémentaires qu'en cas d'absolue nécessité et à apporter leur exemplaire personnel en séance.

ANNEXE A

Ambassadeur de la République d'Indonésie
Rome

N°: 0826/DB/VII/99

Rome, 5 juillet 1999

Monsieur le Secrétaire général,

Conformément à la décision prise par le Conseil à sa cent seizième session concernant la date limite de présentation des propositions de candidature au poste de Président indépendant du Conseil, je souhaite, au nom du Gouvernement de la République d'Indonésie, présenter la candidature de M. Sjarifudin Baharsjah pour un nouveau mandat en tant que Président indépendant du Conseil.

Vous trouverez en annexe le Curriculum Vitae de M. Sjarifudin Baharsjah.

Veillez agréer, Monsieur le Secrétaire général, les assurances de ma haute considération.

SOENDAROE RACHMAD

Ambassadeur /Représentant permanent de la
République d'Indonésie auprès de la FAO

M. Frédérick B. Zenny
Secrétaire général de la Conférence et du Conseil de la FAO
Viale delle Terme di Caracalla
Rome

CURRICULUM VITAE

Nom : SJARIFUDIN BAHARSJAH

Adresse : Jl. Widycandra N° 28,, Komplek Perumahan Peejabat Tinggi
Negara, Djakarta 12196, Indonésie

Téléphone : 62-21-5253779

Nationalité : Indonésienne

Date et lieu de naissance : Sindang Laut, Java occidental, 16 mai 1933

État civil : Marié et père de deux filles adultes

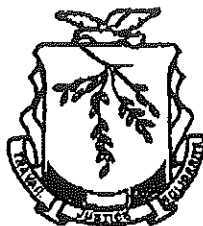
Études : Doctorat en économie agricole, 1974,
North Carolina State University, Raleigh
Maîtrise en économie agricole, 1965,
University of Kentucky, Lexington
Ingénieur agronome, 1960
University of Indonesia, Bogor

Expérience professionnelle : Ministre de l'agriculture, 1993-1998
Ministre adjoint de l'agriculture, 1988-1993
Secrétaire général du Ministère de l'agriculture 1982-1988
Directeur, Centre de recherche agro-économique, AARD,
Ministère de l'agriculture, 1977-1982
Vice-doyen, Faculté universitaire du troisième cycle, IPB,
1976-1982
Vice-recteur, IPB, 1976-1982
Professeur d'économie agricole, Faculté d'agriculture de
Bogor (IPB), 1960 -

Poste actuel : Président indépendant du Conseil de la FAO

Affiliation à des associations professionnelles : Président de la Société indonésienne d'économie agricole
(ISAE)
Président élu de l'Association asiatique d'économie agricole
Vice-Président de l'Association des pays producteurs de café
Membre du Conseil d'administration de l'Institut international
de recherche sur les politiques alimentaires (IFPRI)

Djakarta, mai 1999



**MINISTÈRE A LA PRÉSIDENTE CHARGÉ
DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES**

ANNEXE B

REPUBLIQUE DE GUINÉE

Travail - Justice - Solidarité

18 AOUT 1999

Conakry, le1999

N° 1435 / MAE / DAPC / OCIN / 99

Le Ministre

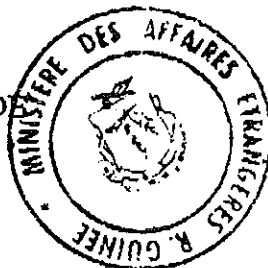
NOTE

Le Ministère à la Présidence chargé des Affaires Étrangères de la République de Guinée présent ses compliments à Monsieur le Secrétaire Général de la conférence et du conseil de la F.A.O. et a l'honneur de l'informer que le Gouvernement Guinéen a décidé de présenter la candidature de Monsieur JEAN SYROGIANIS CAMARA au poste de Président du conseil de la F.A.O. pour le biennium 1999 - 2001 dont les élections auront lieu lors de la trentième session de la Conférence Générale qui se tiendra au siège de la F.A.O. à ROME en Novembre 1999

Le Ministère à la Présidence Chargé des des Affaires Etrangères joint à la présente note verbale le curriculum vitae de Monsieur JEAN S CAMARA et serait reconnaissant au Secrétaire Général de bien vouloir communiquer cette candidature aux Etats membres de la FAO, conformément au règlement intérieur de l'Organisation. Le Ministère à la Présidence Chargé des Affaires Etrangères de la République de Guinée saisit cette occasion pour renouveler à Monsieur le Secrétaire Général de la conférence et du conseil, l'assurance de sa haute considération.

SECRETARE GENERAL DE LA
CONFERENCE ET DU CONSEIL DE
LA FAO

ROME - ITALIE



CURRICULUM VITAE

I. Informations Personnelles:

Nom: Jean SYROGLIANIS CAMARA
Lieu et date de Naissance: Bogori (Boffa), 4 Avril 1934
Nationalité: Guinéenne
Situation de famille: Marié avec deux (2) enfants
Langues: Français, Anglais, Italien
Titre: Ambassadeur

II. Etudes Supérieures:

1959 - 60 Université pour Etrangers, Pérouse
(Italie) - Diplôme d'Italien

1960 - 66 Université de Florence (Italie)
Doctorat en Sciences Politiques, Sujet de
thèse: l'Evolution des Partis politiques,
le Parti Démocratique de Guinée

III. Expérience Professionnelle:

1. Fonction Publique Nationale

1956 - 57 Instituteur, Ecole de Madina, Conakry

1958 - 59 Surveillant général, Lycée de Donka,
(Conakry)

1970 - 71 Administrateur Civil, Ministère des Affaires
Etrangères.
Professeur Extra-Muros à l'Institut
Polytechnique Gamal Abdel Nasser.
Matière enseignée: Relations
Internationales

2. Carrière Diplomatique

1971 - 75
Attaché d'Ambassade, Ambassade de Guinée pour l'Europe Occidentale, Rome (Italie)
Chargé du Consulat, des Organisations Internationales basées en Europe (Rome, Genève, Paris, Vienne) et de l'édition du Bulletin mensuel de l'Ambassade.

1976 - 80
Ministre-Conseiller, chargé des Affaires Economiques, Ambassade de Guinée en Italie, avec Juridiction sur la Grèce et les Pays scandinaves.

1976 - 80
Représentant auprès de la FAO, PAM et FIDA.

3. Activités Internationales

1971 - 75
Membre des Délégations Guinéennes aux Conférences et réunions des Organisations Internationales, des Programmes et Organismes ci-après: FAO, UNESCO, OIT, OMS, UPU, UIT, OMM, PNUD, CNUCED, PAM.

1972 - 75
Représentant de la Guinée aux sessions d'été du Conseil Economique et Social, Genève.

1975
Délégué à la Conférence Mondiale sur l'Alimentation, Rome.

1975 - 79
Conférences de la FAO, Rome.

1974 - 80
Conférences régionales de la FAO pour l'Afrique (Maurice, Freetown, Arusha, Lomé)

1974 - 76
Représentant au Conseil de la FAO.
Vice-Président du Conseil en 1975.

1975 - 76
Représentant suppléant du Ministre du Travail au Conseil d'Administration du BIT.

1975 - 77
Représentant au Conseil Mondial de l'Alimentation.

- 1976 - 79 Représentant au Comité des politiques d'aide alimentaire du PAM.
Membre du Comité du programme de la FAO.
- 1976 Membre du Groupe de travail (7 membres) du Conseil de la FAO chargé de réviser la composition des Comités du programme, financier et constitutionnel, ainsi que de la durée du mandat du Directeur-général de la FAO.
- 1976 - 78 Vice-président du Comité préparatoire chargé d'élaborer les textes établissant le Fonds International de Développement Agricole, FIDA.
- 1977 Conférence mondiale sur la Réforme Agraire et le Développement rural.
- 1979 Suppléant au Gouverneur à la première Conférence des gouverneurs du FIDA
- 1972 - 1979 Délégué aux réunions des Comités techniques de la FAO: Comité de l'Agriculture, des Pêches, des Produits, des Forêts, sur la Sécurité alimentaire.
- 1996 Membre de la Délégation guinéenne au Sommet mondial de l'Alimentation.
- 1997 Membre de la Délégation guinéenne à la 29ème session de la Conférence de la FAO.
- 4. Autres activités**
- 1975 - 76 Président du Groupe des 77 (FAO/PAM)
- 1977 - 78 Président du Groupe Africain (FAO/PAM)
- Participation à différentes réunions du Groupe des 77 chargées d'élaborer la position du groupe à la CNUCED IV. V.

IV. Activités professionnelles au Sein du Système des Nations Unies

1. Fonction:

Février 1980 - Avril 1996:	Fonctionnaire International, Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO).
1980 - 85	Fonctionnaire principal - Bureau de liaison avec les Nations Unies, New York.
1986 - 88	Représentant Adjoint auprès des Nations Unies, New York
1988 - 94	Représentant auprès des Nations Unies New York.
1995 - 96	Directeur, Bureau des Relations Extérieures de la FAO, Rome.
1995 - 96	Président du Comité consultatif du Directeur général pour la Journée mondiale de l'alimentation.

2. Conférences Internationales

1980 - 95	Assemblée Générale des Nations Unies de la 36ème à la 50ème session.
1981	Session spéciale de l'Assemblée Générale pour l'Elaboration de la Stratégie de Développement des Nations Unies pour la Quatrième Décennie.
1982	Session spéciale de l'Assemblée Générale: Programme des Nations Unies pour le Redressement et le Développement de l'Afrique (PANUREDA).
1989	Session spéciale de l'Assemblée Générale: Nouvel-Ordre du Jour pour le Développement de l'Afrique (UN-NADAF).

- 1992 Sommet de la Terre (Environnement et Développement) Rio de Janeiro (Brésil)
- 1995 Sommet sur le Développement social, Copenhague (Danemark).
- Participation à toutes les phases de préparations de ces deux sommets, ainsi qu'à celles sur la Conférence des Nations Unies sur la Population et le Développement.
- 1994 - 96 Elaboration de la Convention sur la lutte contre la désertification et la sécheresse, notamment en Afrique.
- 1980 - 95 Observateur au Conseil de sécurité
- Représentant au Conseil Economique et Social.
- 1980 - 94 Représentant au Conseil du Tutelle.
- Représentant au Comité des 24 (Décolonisation).
- Conseil d'Administration du PNUD/FNUJAP.
- Conseil d'Administration de l'UNICEF.
- 1985 - 94 Représentant au Comité des politiques et de coordination
- 1980 - 96 Participation aux réunions de nombreuses Institutions inter-agences, notamment au Conseil administratif de coordination qui regroupe deux fois par an le Secrétaire Général de l'ONU et tous les Chefs des Agences spécialisées, y compris celles de Bretton Woods.